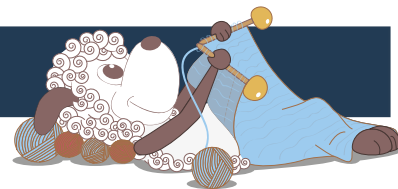


Sverrigsgade - ein toller Kinderpullover



Design: Sanne Bjerregaard

Sverrigsgade verläuft parallel zur Hallandsgade und ist Teil des alten Arbeiterviertels auf Amager. Die Kopfsteinplaster waren einst umgeben von gemütlichen und farbenfrohen Häusern der Wohnungsbaugesellschaft. Ein Teil dieser Häuser ist bis heute erhalten. Ihren Namen erhielt die Straße 1902 und die alte Schreibweise Schwedens (Sverrige) wurde nie verändert.

Nach schöneren Farben und Mustern für einen Pullover muss man lange suchen. Der Pullover wurde für Jungen entworfen, kann aber natürlich genauso gut von Mädchen getragen werden. Spiele mit den Farben und lass sie kräftiger oder gedämpfter ausfallen, je nach Ausdruck, den Du damit erzielen willst. Als Erwachsenenversion dient das Design „Hallandsgade“.

Da die Designerin die meiste Zeit ihres Lebens auf Amager gewohnt hat, sind ihre Designs für die Kopenhagen- Kollektion nach Orten auf der der Hauptstadt vorgelagerten Insel benannt.

Deutsch 1. Ausgabe - August 2020 © Filcolana
Deutsch Übersetzung: Judith Kutscher

Material

Arwetta Classic von Filcolana:

Fb. A (Hauptfarbe): (100) 150 (150) 150 (200) 200 g
in Fb. 977 (Marzipan)

Fb. B: (50) 100 (100) 100 (100) 100 g in Fb. 352
(Red Squirrel)

Fb. C: (50) 50 (50) 100 (100) 100 g in Fb. 141 (Alaskan Blue)

Fb. D: (50) 50 (50) 100 (100) 100 g in Fb. 270 (Midnight Blue)

Fb. E: (50) 50 (50) 50 (50) 100 g in Fb. 252 (Chok Orange)

- der gesamte Pullover wird mit doppeltem Faden gestrickt



Rundstricknadel 3, 3,5 und 4 mm (60 oder 80 cm)
Evtl. Nadelspiel 3 und 4 mm (wenn nicht mit der Magic Loop Methode gestrickt wird)

8 Maschenmarkierer (die Anleitung schlägt 1 Markierer in grün, 2 in rot und 5 in blau vor; die Farben sind untergeordnet, so lange Du den Unterschied erkennst. Ebenso gut können die Markierer durch andersfarbige Garnreste ersetzt werden)

2 Maschenhalter

Gummiband

3 Knöpfe

Größen

(2 Jahre/92 cl) 4 Jahre /104 cl (6 Jahre /116 cl) 8 Jahre /128 cl (10 Jahre /140 cl) 12 Jahre /152 cl

Maße

Passt einem Brustumfang: ca. (56-60) 61-66 (67-70) 71-74 (75-78) 79-83 cm

Brustumfang: (64) 69 (74) 80 (84) 89 cm

Gesamtlänge: (37) 41 (44) 48 (51) 57 cm

Ärmellänge: (25) 27 (29) 34 (38) 41 cm

Maschenprobe

22 M und 27 Reihen glatt rechts auf Nadel 4 mm mit doppeltem Faden Arwetta = 10 x 10 cm

Wenn Du mit doppeltem Faden fester oder lockerer strickst als einfarbig, kannst Du bei dem Musterabschnitt auch gerne zu einer anderen Nadelstärke wechseln, evtl. eine halbe Stärke dicker oder dünner.

Ausarbeitung

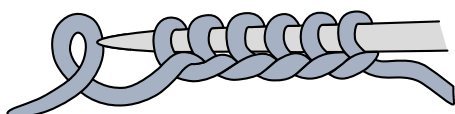
Sverrigsgade wird glatt rechts von oben nach unten gestrickt. Zuerst wird in Reihen auf der Rundstricknadel gestrickt, mit verkürzten Reihen über Nacken und Schultern. Die kurzen Segmente im Rippenmuster an den Schultern erfolgen, bevor die Arbeit auf einer Nadel gesammelt und in Runden weitergestrickt wird.

Besondere Abkürzungen

Zun-re: rechts geneigte Zunahme. Hebe den Querfaden zwischen 2 M von hinten auf die li. Nadel und stricke die neue M re.

Schlaufenanschlagn

Lege mit dem Garn eine Schlaufe, so dass das lange Garnende (mit dem Knäuel am anderen Ende) über den Faden gelegt wird, der fest auf der Nadel liegt und steche mit der re. Nadel von vorne in die Schlaufe, ziehe das Garn fest, so dass die Schlaufe zu einer Masche wird. Wiederhole bis gewünschte Maschenzahl erreicht ist.



Zun-li: links geneigte Zunahme. Hebe den Querfaden zwischen 2 M von vorne auf die li. Nadel und stricke die neue M re verschr.

Besondere Techniken

Wende-M (German Short Row): Leg den Faden über die re. Nadel und hebe die 1. M der li. Nadel wie zum li stricken ab. Lege das Garn hinter die Arbeit und ziehe den Faden so fest, dass die eigentliche M hinter der Nadel verschwindet und beide Maschenglieder auf der Nadel erscheinen („Doppel-M“).

Halte den Faden stramm, wenn Du die nächste M strickst. Die Wende-M wird wie eben beschrieben gestrickt, ungeachtet ob sie in einer Hin- oder Rück-R erfolgt. In der nächsten Reihe wird die Wende-M/ Doppel-M als 1 M gestrickt.

Tipp

Die Kerbe beim Farbwechsel lässt sich folgendermaßen vermeiden: wechsele die Farbe und stricke 1 Runde mit der neuen Farbe, hebe die 1. M der 1. Runde (die 1. M, die in der neuen Farbe gestrickt wurde) auf die li. Nadel und stricke re durch beide „erste“ M, so dass sie zusammen gestrickt werden. Dies geschieht an jedem Farbwechsel.

Passe

Schlage (76) 76 (80) 84 (84) 88 M auf einer Rundstricknadel 3 mm in Fb. B (doppelter Faden) an.

1. Reihe (Rück-R): 1 li, *2 li, 2 re*, wiederhole von * bis *, bis 3 M vor Ende der Reihe, 3 li.

2. Reihe: 1 re, *2 re, 2 li*, wiederhole von * bis *, bis 3 M vor Ende der Reihe, 3 re.

Wechsle zu Fb. A und stricke 1 Reihe li.

Stricke (2) 3 (3) 3 (3) Reihen im Rippenmuster, die letzte Reihe ist eine Rück-R (Hin-R) Hin-R (Hin-R) Hin-R (Hin-R).

Wechsle zu Fb. B und stricke 1 Reihe re (li) li (li) li (li).

Stricke (2) 3 (3) 3 (3) Reihen im Rippenmuster, die letzte Reihe ist eine Hin-R. Trenne Fb. B.

Wechsle zur Rundstricknadel 4 mm und Fb. A.

Nächste Reihe (Rück-R): Stricke 4 li (re. Schulter in Richtung Rückseite), platziere einen blauen Markierer, 1 li, platziere einen grünen Markierer, (26) 26 (28) 30 (30) 32 li (Rückseite), platziere einen blauen Markierer, 1 li, platziere einen blauen Markierer, 12 li (li. Schulter), platziere einen roten Markierer, 1 li, platziere einen roten Markierer, (26) 26 (28) 30 (30) 32 li (Vorderseite), platziere einen blauen Markierer, 1 li, platziere einen blauen Markierer, 4 li (re. Schulter in Richtung Vorderseite).

Nun wird die Passe mit Raglanzunahmen und verkürzten Reihen gestrickt, um den Nacken höher zu arbeiten, damit der Pullover eine bessere Passform erhält.

1. Reihe (Hin-R): 4 re, Zun-re, hebe Markierer ab, 1 re, hebe Markierer ab, Zun-li, 1 re. Wenden.

2. Reihe: 1 Wende-M, stricke die restl. Reihe li.

3. Reihe: Stricke re bis zum Markierer, Zun-re, hebe

Markierer ab, 1 re, hebe Markierer ab, Zun-li, stricke re bis zur Wende-M und stricke diese M re, 1 re, wenden.

4. Reihe: wie die 2. Reihe.

Wiederhole die 3. und 4. Reihe weitere (1) 1 (1) 2 (2) 2 Mal.

5. Reihe: Stricke re bis zum Markierer, Zun-re, hebe Markierer ab, 1 re, hebe Markierer ab, Zun-li, stricke re bis zur Wende-M und stricke diese M re, 2 re, wenden.

6. Reihe: wie die 2. Reihe.

Wiederhole die 5. und 6. Reihe weitere (0) 0 (1) 1 (1) 2 Mal.

7. Reihe: Stricke re bis zum Markierer, Zun-re, hebe Markierer ab, 1 re, hebe Markierer ab, Zun-li, stricke re bis zur Wende-M und stricke diese M re, 3 re, wenden.

8. Reihe: wie die 2. Reihe.

Trenne den Faden. Wende die Arbeit und lege den Faden an der Rück-R an, so dass Du nun vom anderen Ende des Strickstückes weiterstricken kannst.

Nacken und linker Seite Halsausschnitt

1. Reihe (Rück-R): Stricke li bis zum letzten ROTEN Markierer, hebe Markierer ab, 1 li, wenden.

2. Reihe: 1 Wende-M, *Zun-re, hebe Markierer ab, 1 re, hebe Markierer ab, Zun-li, stricke re bis zum nächsten Markierer*, wiederhole von * bis * die restl. Reihe.

3. Reihe: Stricke li bis zur Wende-M der vorherigen Reihe, stricke diese M li, 1 li, wenden.

4. Reihe: 1 Wende-M, stricke re bis zum Markierer, *Zun-re, hebe Markierer ab, 1 re, hebe Markierer ab, Zun-li, stricke re bis zum nächsten Markierer*, wiederhole von * bis * die restl. Reihe.

Wiederhole die 3. und 4. Reihe weitere (1) 1 (1) 2 (2) 2 Mal.

5. Reihe: Stricke li bis zur Wende-M der vorherigen Reihe, stricke diese M li, 2 li, wenden.

6. Reihe: wie die 4. Reihe.

Wiederhole die 5. und 6. Reihe weitere (0) 0 (1) 1 (1) 2 Mal.

7. Reihe: Stricke li bis zur Wende-M der vorherigen Reihe, stricke diese M li, 3 li, wenden.

8. Reihe: wie die 4. Reihe.

Stricke glatt re über alle M, bis Du die Wende-M mitig vorne erreichst; zwischen diesen Wende-M werden die M li gestrickt.

Nächste Reihe (Rück-R): Stricke die gesamte Reihe li.
Nächste Reihe: *Stricke re bis zum Markierer, Zun-re, hebe Markierer ab, 1 re, Zun-li, hebe Markierer ab*, wiederhole von * bis *, bis der letzte Markierer der



Reihe abgehoben wurde, stricke die restl. Reihe re = (124) 124 (136) 148 (148) 160 M.

Lege Fb. C an der Arbeit an und stricke die 2 letzten Reihe noch 1 Mal = 132 (132) 144 (156) 156 (168) M.

Trenne den Faden.

Lass die M auf der Nadel ruhen, während die kurzen Segmente im Rippenmuster an den Schultern gestrickt werden.

Rippenmustersegment – Knopfleiste

Nimm in einer Hin-R M entlang der Schulterkante auf, die in Richtung Rückseite zeigt. Verwende dafür Nadel 3,5 mm und doppelten Faden Fb. E. Beginne mit der Nadel, wo die M stillgelegt sind. Schlage 1 neue M an und nimm danach (19) 19 (23) 23 (23) 27 M entlang der Schulterkante bis zum Halsausschnitt auf. Die 1. M (neben der M, die neu angeschlagen wurde) wird so aufgenommen, dass die re. Nadel direkt unter der Nadel mit den stillgelegten M eingestochen wird, zwischen 1. und 2. M auf dieser Nadel. Die letzte M wird ganz außen an der Anschlagkante des Halsausschnittes aufgenommen = (20) 20 (24) 24 (24) 28 M. Stricke nun in Reihen im Rippenmuster folgendermaßen über diese (20) 20 (24) 24 (24) 28 M:

1. Reihe (Rück-R): 1 li, *2 li, 2 re*, wiederhole von * bis *, bis 3 M vor Ende der Reihe, 3 li.

2. Reihe: 1 re, *2 re, 2 li *, wiederhole von * bis *, bis 3 M vor Ende der Reihe, 3 r.

Wiederhole diese 2 Reihe weitere 2 Mal. Stricke die 1. Reihe ein letztes Mal.

Kette die M im Rippenmuster ab, bis 2 M vor Ende der Reihe. Hebe 1 M wie zum re stricken ab, 1 re, hebe danach zuerst die 2. M und dann die 3. M über die 1. M.

Trenne den Faden und ziehe ihn durch die M.

Rippenmustersegment - Knopflochleiste

Nimm in einer Hin-R M entlang der Schulterkante auf, die in Richtung Vorderseite zeigt. Verwende dafür Nadel 3,5 mm und doppelten Faden Fb. E. Beginne am Halsausschnitt und nimm die 1. M ganz außen an der Anschlagkante auf. Nimm insgesamt (19) 19 (23) 23 (23) 27 M entlang der Kante auf, bis zur Nadel, auf der die M liegen. Die letzte M wird direkt unter der Nadel mit den stillgelegten M aufgenommen, zwischen der 1. und 2. M auf dieser Nadel. Schläge 1 weitere M mit dem Schlaufenanschlag an = (20) 20 (24) 24 (24) 28 M. Stricke nun in Reihen im Rippenmuster folgendermaßen über diese (20) 20 (24) 24 (24) 28 M:

1. Reihe (Rück-R): 1 li, *2 li, 2 re*, wiederhole von * bis *, bis 3 M vor Ende der Reihe, 3 li.
2. Reihe: 1 re, *2 re, 2 li*, wiederhole von * bis *, bis 3 M vor Ende der Reihe, 3 re.
3. Reihe: wie die 1. Reihe.

Nur Gr. 2 und 4 Jahre

4. Reihe (Hin-R – Knopflochreihe): 2 re, 1 M wie zum re stricken abheben, 1 li, die abgehobene M darüber ziehen, Umschlag, 2 re zus., 1 re, 1 li, 2 re zus., Umschlag, 1 M wie zum re stricken abheben, 1 li, die abgehobene M darüber ziehen, Umschlag, 2 re zus., 2 re.
5. Reihe: wie die 1. Reihe, jedoch werden in den 1. und 3. Umschlag 1 re und 1 re verschränkt gestrickt, ebenso 1 li und 1 li verschr. in den mittleren Umschlag.

Nur Gr. 6, 8 und 10 Jahre

4. Reihe (Hin-R – Knopflochreihe): 2 re, *1 M wie zum re stricken abheben, 1 li, die abgehobene M darüber ziehen, Umschlag, 2 re zus., 1 re, 2 li, 1 re*, wiederhole von * bis *, bis 6 M vor Ende der Reihe, 1 M wie zum re stricken abheben, 1 li, die abgehobene M darüber ziehen, Umschlag, 2 re zus., 2 re.
5. Reihe: wie die 1. Reihe, jedoch werden in die Umschläge 1 re und 1 re verschränkt gestrickt.

Nur Gr. 12 Jahre

4. Reihe (Hin-R – Knopflochreihe): 2 re, 1 M wie zum re stricken abheben, 1 li, die abgehobene M darüber ziehen, Umschlag, 2 re zus., 6 M im Rippenmuster, 2 re zus., Umschlag, 1 M wie zum re stricken abheben, 1 li, die abgehobene M darüber ziehen, 6 M im Rippenmuster, 1 M wie zum re stricken abheben, 1 li, die abgehobene M darüber ziehen, Umschlag, 2 re zus., 2 re.
5. Reihe: wie die 1. Reihe, jedoch werden in die Umschläge 1 re und 1 re verschränkt gestrickt.

Alle Größen

Stricke 2 weitere Reihen im Rippenmuster.
Nächste Reihe (Hin-R): hebe die 1. M wie zum re stricken ab, 1 re, die abgehobene M darüber ziehen, kette die restl. M im Rippenmuster ab. Trenne den Faden.

Nun wird die Passe zur Runde geschlossen und ab hier wird weiter in Runden gestrickt, während der Rundenbeginn folgendermaßen an die rechte hintere Raglanzunahme verschoben wird:

Lege das Rippensegment mit Knopflöchern über das andere Rippensegment, so dass sie präzise aufeinander liegen, fixiere die Teile gerne mit einer Sicherheitssnadel oder nahe einen dünnen Faden durch die Teile. In einer Hin-R werden die M vom Ende der Nadel bis nach vorne zum grünen Markierer hin auf die li. Nadel gelegt. Der grüne Markierer markiert nun den Rundenbeginn.

Sammelrunde: Lege Fb. C an der Arbeit an und stricke 1 re, hebe Markierer ab, stricke re bis zu den letzten 2 M der Reihe, 1 M wie zum re stricken abheben, 1 re, die abgehobene M darüber ziehen, nimm 6 M entlang des kurzen Endes der Rippensegmente auf, indem die Nadel immer zwischen der 1. und 2. M beider Lagen platziert wird, stricke die 2 ersten M in Fb. C zusammen, stricke die restl. Runde re = (136) 136 (148) 160 (160) 172 M.

Nächste Runde: *Stricke re bis zum Markierer, Zunre, hebe Markierer ab, 1 re, hebe Markierer ab, Zunli*, wiederhole von * bis * die restl. Runde.

Nun werden Farbe und Muster laut Diagramm gewechselt, während weiterhin in jeder 2. Runde die Raglanabnahmen erfolgen. Achte beim Stricken des Diagramms bitte auf Folgendes:

8. Runde: Die Raglan-M wird in Fb. D gestrickt, die Zunahmen in Fb. E.
10. Runde: Die Zunahmen werden in Fb. E gestrickt.
22. Runde: Stricke dem Diagramm folgend bis 4 M vor Ende eines jeden Teils, stricke 2 re zus., fahre im Diagramm fort.
24. Runde: Die Raglan-M wird in Fb. D gestrickt, die Zunahmen in Fb. B.
26. Runde: Die Raglan-M wird in Fb. A gestrickt, die Zunahmen in Fb. B.

Stricke weiter, bis insgesamt (18) 20 (22) 24 (26) 27 Mal Zunahmen erfolgten = (61) 65 (71) 77 (81) 85 M/ Vorder- bzw. Rückseite und (47) 51 (55) 59 (63) 65 M/ Ärmel. Die Raglan-M sind nicht mit eingerechnet. Ende mit einer Runde ohne Zunahmen.

Teilung in Rumpf und Ärmel

Nächste Runde: entferne den Rundenmarkierer, stricke 1 re (Raglan-M), entferne den Markierer, platziere alle Ärmel-M VOR dem nächste Markierer auf einem Stück Faden oder Maschenhalter, entferne den Markierer, schlage (3) 4 (4) 4 (4) 5 neue M an, platziere den Rundenmarkierer, schlage weitere (4) 4 (5) 5 (5) 6 neue M an, 1 re, entferne den Markierer, stricke re bis zum nächsten Markierer, entferne den Markierer, 1 re, entferne den Markierer, platziere alle Ärmel-M VOR dem nächsten Markierer auf einem Stück Faden oder Maschenhalter, entferne den Markierer, schlage (7) 8 (9) 9 (9) 11 neue M an, 1 re, entferne den Markierer, stricke die restl. Runde re.

Rumpf

Stricke weiter glatt re in der Runde über die (140) 152 (164) 176 (184) 196 Rumpf-M, bis alle Diagrammrunden gestrickt wurden. Die Arbeit sollte nun ca. (19) 20 (22) 25 (27) 33 cm ab den Armausschnitten messen.

Trenne die Musterfarbe und fahre in Fb. A fort. Stricke (3) 3 (3) 6 (6) 6 Runden glatt re.

Wechsle zur Rundstricknadel 3 mm.

Lege Fb. B an der Arbeit an und stricke 1 Runde re.

Stricke 3 Runden Rippenmuster (2 re, 2 li).

Wechsle zu Fb. A und stricke 1 Runde re und 3 Run-

den Rippenmuster.

Wechsle zu Fb. B und stricke 1 Runde re und 3 Runden Rippenmuster.

Nur Gr. 8, 10 und 12 Jahre

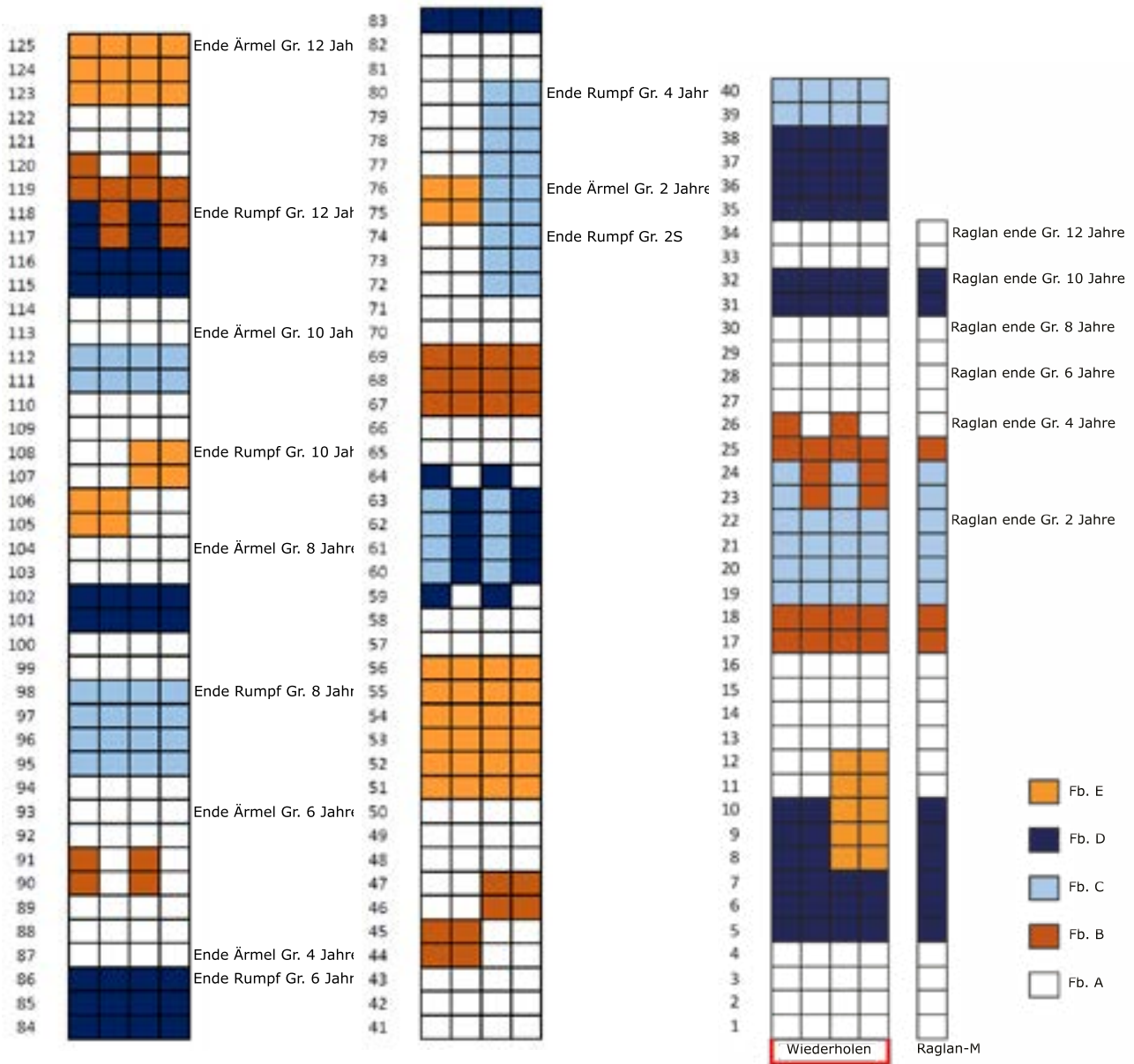
Wechsle zu Fb. A und stricke 1 Runde re und 3 Runden Rippenmuster.

Wechsle zu Fb. B und stricke 1 Runde re und 3 Runden Rippenmuster.

Alle Größen

Kette in der nächsten Runde alle M im Rippenmuster ab.

Diagramm



Ärmel

Mit der Farbe, die ins Muster passt und Rundstricknadel 4 mm werden (3) 4 (4) 4 (4) 5 M unter dem Armausschnitt aufgenommen, von der Mitte bis zu den stillgelegten M, stricke die stillgelegten M auf die Nadel und nimm (4) 4 (5) 5 (5) 6 weitere M unter dem Armausschnitt auf = (54) 59 (64) 68 (72) 76 M. Platziere einen Rundenmarkierer und stricke weiter dem Diagramm folgend, während gleichzeitig die Abnahmen folgendermaßen gestrickt werden:

1. Runde: (2) 3 (3) 3 (3) 4 re, 2 re zus., stricke re bis (5) 5 (6) 6 (6) 7 M vor Ende der Reihe, 2 re zus., stricke die restl. Runde re = (52) 57 (62) 66 (70) 74 M.

Stricke (5) 5 (5) 6 (4) 4 Runden re.

Nächste Runde (Abnahmerunde): 1 re, 2 re zus., stricke die restl. Runde re.

Stricke (5) 5 (5) 6 (4) 4 Runden re.

Nächste Runde (Abnahmerunde): Stricke re bis 3 M vor Ende der Runde, hebe 1 M wie zum re stricken ab, 1 re, die abgehobene M darüber ziehen, 1 re.

Fahre auf diese Weise fort und nimm in jeder (6.) 6. (6.) 7. (5.) 5. Runde die Abnahmen vor, abwechselnd zu Beginn oder zu Ende der Runde, bis (44) 48 (52) 56 (56) 58 M auf der Nadel liegen.

Stricke weiter, bis das gesamte Diagramm fertig gestrickt ist.

Trenne die Musterfarbe und fahre in Fb. A fort. Stricke 3 Runden glatt re, der Ärmel misst nun ca. (21) 23 (25) 28 (31) 36 cm ab dem Armausschnitt.

Nächste Runde: (5) 0 (3) 5 (5) 3 re, *2 re zus., 1 re*, wiederhole von * bis *, bis (6) 0 (4) 6 (6) 4 M vor Ende der Reihe, (4) 0 (2) 4 (4) 2 re, (2) 0 (2) 2 (2) 2 re zus. = (32) 32 (36) 40 (40) 40 M.

Wechsle zu Nadel 3 mm.

Lege Fb. E an der Arbeit an und stricke 1 Runde re. Stricke (2) 3 (3) 3 (3) 3 Runden Rippenmuster (2 re, 2 li).

Wechsle zu Fb. A und stricke 1 Runde re und (2) 3 (3) 3 (3) 3 Runden Rippenmuster.

Wechsle zu Fb. E und stricke 1 Runde re und (2) 3 (3) 3 (3) 3 Runden Rippenmuster.

Nur Gr. 8, 10 und 12 Jahre

Wechsle zu Fb. A und stricke 1 Runde re und (-) - (-) 3 (3) 3 Runden Rippenmuster.

Wechsle zu Fb. E und stricke 1 Runde re und (-) - (-) 3 (3) 3 Runden Rippenmuster.

Alle Größen

Kette in der nächsten Runde alle M im Rippenmuster ab.

Stricke den 2. Ärmel auf die gleiche Weise.

Fertigstellung

Wenn am Armausschnitt eine lose M besonders lang ist, vernähe sie auf der Innenseite. Nähe die Knöpfe an und befestige alle Enden so an den Farbübergän-

gen, dass keine Kerben entstehen.

Die Abschlussbündchen besitzen nicht die volle Elastizität auf Grund der rechten Maschen, die zu Beginn eines jeden Streifen gestrickt werden. Wenn sich der Halsausschnitt enger zusammenziehen soll, kannst Du ein dünnes Gummiband durch die Innenseite des Halsausschnittes ziehen.

Wasche den Pullover laut Anleitung auf der Bänderole und lass ihn liegend auf einem Handtuch trocknen.